



*vital ker*

Vital ker

# BALANCE PURIFYING MUD

with Essential Oils, Green Clay and Charcoal  
Silicone · Petrolatum · Colorant free



## FANGO PURIFICANTE

## PURIFYING MUD

Trattamento pre-shampoo che garantisce una profonda pulizia del cuoio capelluto e riequilibrata la cute oleosa, inibendo la formazione di sebo in eccesso e prevenendo la desquamazione.

Formulato con Argilla verde e Carbone attivo, selezionati per l'elevato potere assorbente e purificante, rimuove residui, impurità e tossine dalla cute; svolge anche un'importante azione remineralizzante e rigenerante. Indicato anche per cuti sensibili per la sua azione lenitiva, idratante e protettiva, lascia la cute rinfrescata e rivitalizzata. Dona ai capelli un effetto voluminoso in radice mentre mantiene le lunghezze ben nutrita e idratata.

*A pre-shampoo treatment that ensures deep scalp cleansing and rebalances oily skin, stopping excess sebum from forming and preventing flaking.*

*Formulated with green clay and activated charcoal, selected for their excellent absorbing and purifying power, it removes residues, impurities and toxins from the skin, and also has a powerful remineralising and regenerating effect.*

*Also suitable for sensitive scalps thanks to its soothing, moisturising and protective effect, it leaves skin refreshed and revitalised. It gives the hair a voluminous effect at the roots while keeping the lengths well-nourished and moisturised.*

## MODO D'USO

## INSTRUCTIONS FOR USE

Appicare sezione per sezione sulla cute asciutta massaggiando delicatamente. Lasciare agire per 10 minuti, quindi emulsionare con acqua tiepida, risciacquare e procedere alla detersione con lo shampoo più appropriato. Si consiglia l'applicazione 1 volta alla settimana.

*Apply to dry scalp section by section, massaging gently. Leave on for 10 minutes, then lather with lukewarm water, rinse and cleanse using the most appropriate shampoo. Application once a week is recommended.*

## FORMATO

## SIZE

500 ml

### OLI ESSENZIALI / ESSENTIAL OILS

Lavanda Monte Bianco, Bergamotto, Menta, Limone, Timo Bianco, Eucalipto  
*Mont Blanc Lavender, Bergamot, Mint, Lemon, White Time, Eucalyptus*

### PRINCIPI ATTIVI NATURALI / NATURAL ACTIVE INGREDIENTS

Argilla verde, Carbone attivo, Olio di Tea Tree, Vitamina E  
*Green clay, Charcoal, Tea Tree oil, E Vitamin*

# Lapulizia del cuoio capelluto / Scalp Cleaning

La pulizia del cuoio capelluto è fondamentale per la salute dei capelli: un cuoio capelluto sano è il primo passo per avere lunghezze belle e lucenti.

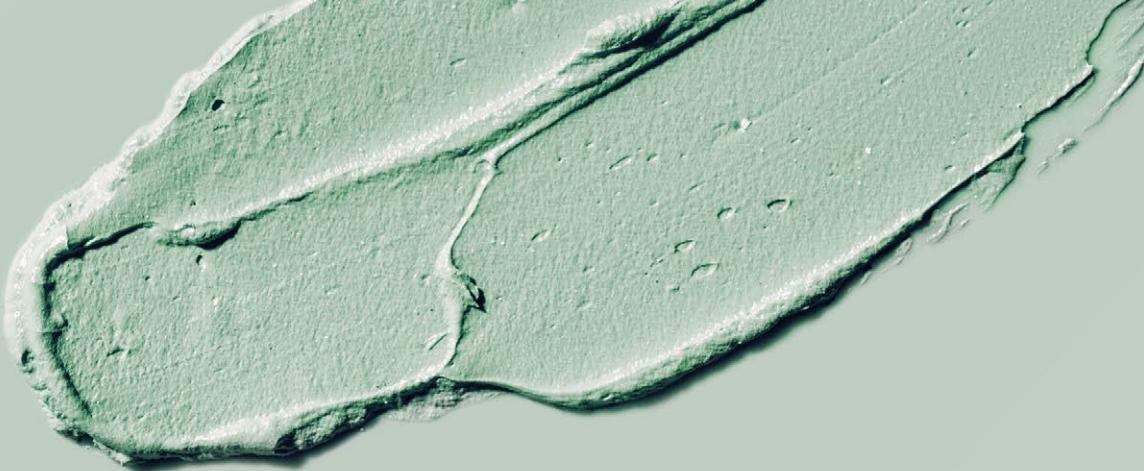
Sebo, sudore, inquinamento atmosferico, prodotti usati per la cura dei capelli si depositano sulla cute sporcandola e irritandola. Ad incidere negativamente sulla salute della cute sono senza dubbio lo stile di vita, l'alimentazione, lo stress e i fattori ambientali che alla lunga possono rendere i capelli grassi o al contrario secchi con forfora.

Un cuoio capelluto non sano può essere fastidioso, provocare disagio, prurito e costringere a lavare i capelli di frequente innescando processi che contribuiscono a peggiorare la salute della cute. Per ogni tipologia di problema è necessario procedere con uno specifico trattamento che farà "respirare" la cute rendendo i capelli luminosi e sani.

*Scalp cleansing is essential for healthy hair: a healthy scalp is the first step to beautiful, shiny lengths.*

*Sebum, sweat, air pollution, and products used for hair care settle on the scalp, dirtying and irritating it. Lifestyle, nutrition, stress and environmental factors that in the long run can make hair greasy or otherwise dry with dandruff negatively affect the health of the skin.*

*An unhealthy scalp can be annoying, cause discomfort, itchiness, and force one to wash the hair frequently, triggering processes that contribute to worsening skin health. For each type of problem, it is necessary to proceed with a specific treatment that will make the scalp "breathe" and make the hair shiny and healthy.*



# PROTOCOLLO D'UTILIZZO IN SALONE

## IN SALONE

### QUANDO UTILIZZARE BALANCE FANGO PURIFICANTE.

La sua funzione è rimuovere le impurità e riequilibrare i tessuti riportandoli al normale grado di idratazione ed elasticità.

AZIONE DETOSSINANTE: ideale per cute intossicata, tesa o dolente, utile nei cambi di stagione;

AZIONE ASTRINGENTE E SEBOREGOLATRICE: ideale per capelli che si sporcano facilmente e cuti soggette a pruriti;

AZIONE PURIFICANTE ANTIFORFORA: favorisce la delicata rimozione della forfora grassa e ne previene la ricomparsa;

Azione idratante: rimineralizza la cute prevenendo la desquamazione.

### COME UTILIZZARE BALANCE FANGO PURIFICANTE

#### *Trattamento cute con sebo*

Applicare sezione per sezione sulla cute asciutta massaggiando delicatamente. Lasciare agire per 10 minuti, senza coprire la testa, quindi emulsionare con acqua tiepida, risciacquare e procedere alla detersione con Balance Shampoo Normalizzante. In caso di cute grassa con prurito o irritazione, procedere con l'applicazione di Detox & Relief Lozione Lenitiva prima di procedere all'asciugatura. Si consiglia l'applicazione 1 volta alla settimana.

#### *Trattamento cute con forfora*

Applicare sezione per sezione sulla cute asciutta massaggiando delicatamente. Coprire la testa con una cuffia per facilitare l'azione emolliente e lasciare agire per 10 minuti. Emulsionare con acqua tiepida, risciacquare, procedere alla detersione con Dandruff Shampoo Esfoliante e concludere il trattamento con Dandruff Lozione Deforforante. Si consiglia l'applicazione 1 volta alla settimana.

## A CASA

Il trattamento effettuato in salone, per durare più a lungo, deve essere accompagnato dal mantenimento a casa con Shampoo e Lozione specifica se necessario, preceduti dall'applicazione di Detox Trattamento pre-shampoo, che con la sua delicata azione di peeling garantisce un'accurata pulizia della cute.

# SALON USE PROTOCOL

## IN SALON

### WHEN TO USE BALANCE PURIFYING MUD

*Its function is to remove impurities and rebalance tissues, restoring them to their normal degree of hydration and elasticity.*

*DETOXIFYING ACTION: ideal for intoxicated, tense or sore skin, useful during seasonal changes;*

*ASTRINGENT AND SEBUM-REGULATING ACTION: ideal for hair that gets dirty easily and itchy scalps;*

*PURIFYING ANTI-DANDRUFF ACTION: promotes the gentle removal of oily dandruff and prevents its reappearance;*

*Moisturizing action: remineralizes the skin by preventing flaking.*

### HOW TO USE BALANCE PURIFYING MUD

#### *Treatment of oily scalp*

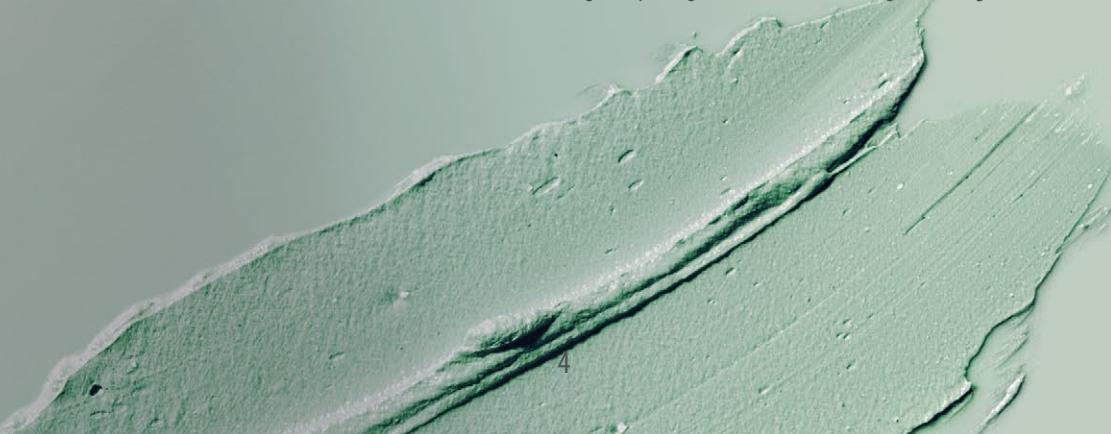
*Apply section by section to dry skin, massaging gently. Leave on for 10 minutes, without covering the head, then emulsify with warm water, rinse and proceed to cleanse with Balance Normalizing Shampoo. In case of oily skin with itching or irritation, proceed with application of Detox & Relief Soothing Lotion before drying. Application 1 time per week is recommended.*

#### *Treatment of scalp with dandruff*

*Apply section by section to dry skin, massaging gently. Cover the head with a cap to facilitate the emollient action and leave on for 10 minutes. Emulsify with warm water, rinse, proceed to cleanse with Dandruff Exfoliating Shampoo and conclude treatment with Dandruff Control Lotion. Application 1 time per week is recommended.*

## AT HOME

*The treatment carried out in the salon, in order to last longer, should be accompanied by maintenance at home with specific Shampoo and Lotion if necessary, preceded by the application of Detox Pre-shampoo Treatment, which with its gentle peeling action ensures a thorough cleansing of the skin.*





Vital ker



vitalfarco.com



Vitalfarco



Vitalfarco

Vitalfarco srl  
HAIR COSMETICS

Via Canova, 8/10 - 20094 Corsico (MI) - ITALY  
Tel. +39 02 36526956 - Fax +39 02 36528640  
info@vitalfarco.com www.vitalfarco.com